

14.

Inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel

för år 1958. (N^o 28/1957)

Ltn. Nils Clemes finansmotion om upptagande av ett anslag stort mk 70.000:- för att såsom resestipendium utgivas åt lämplig person för studium av Färöarnas självstyrelse.

Ltn Harry Johanssons m.fl:s finansmotion om höjande av det för Ålands Hemslöjdsförening r.f. antecknade anslaget mk 15.000:- till mk 35.000:-.

Ltn Harry Johanssons m.fl:s finansmotion om anslag mk 120.000:- för ekonomiskt och kroppsligt vanlottade ungdomars yrkesutbildning.

N:o ²⁸ 27/1957.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y-
r e l s e s framställning till Ålands lands-
ting med förslag till inkomst- och utgifts-
stat för landskapets enskilda medel för år
1958.

Föreliggande budgetförslag balanserar på 42.868.150 mark mot
36.282.495 mark för år 1957. En tablå över hittills budgeterat för
1957 och det nu avgivna förslaget utvisar:

Hittills budgeterat för 1957 Budgetförslag för 1958

Inkomster: 36.282.495 42.868.150

Utgifter:

I Landskapets

skogshushållning 4.550.885 5.225.775

II Undervisnings- och

bildningsväsendet 7.489.610 7.280.375

III Hälso- och sjuk-

vårdsväsendet 3.240.000 3.140.000

IV Särskilda anslag 2.221.000 2.421.000

V Investeringsut-

gifter 17.431.000 22.101.000

VI Understödslån 1.350.000 2.700.000

Summa utgifter mk 36.282.495 42.868.150
=====

Största ökningen utvisar kapitel V Investeringsutgifter, där

20.000.000 mark observerats för nybyggnad vid Ålands folkhögskola,

varom närmare redogöres i detaljmotiveringen, samt kapitel VI.

Understödslån, vari landskapsstyrelsen föreslagit 1.000.000 mark

åt ungdomsföreningarna för reparationer och ombyggnader av ungdoms-

föreningshusen. Sistnämnda anslag grundar sig på därom avgiven

motion.

I övrigt har landskapsstyrelsen vid uppgörandet av nu förelig-

gande budgetförslag velat iakttaga en viss återhållsamhet med tanke

på de begränsade enskilda medel, som stå till buds. Sålunda har

medel för bildandet av en jordinlösningsfond icke observerats, oak-

tat därom motionerats och hemställan i saken gjorts till landskaps-

styrelsen. Landskapsstyrelsen har vid ärendets behandling icke fun-

nit skäl binda flera miljoner mark för det önskade ändamålet, då

andra finansieringsmöjligheter, varmed närmast avses kolonisations-

medlen, finnas. På den grund är landskapsstyrelsen icke övertygad

om behovet av de föreslagna lånemedlen för jordförvärv.

Främsta orsaken till den återhållsamhet som avspeglas i budget-

förslaget ligger likväl däri, att nybyggnaden vid Ålands folkhög-

skola, som oundgängligen bör utföras under 1958, sannolikt måste,

med hänsyn till det strama kreditläget, till stor del finansieras

med enskilda medel.

I övrigt bör beaktas att stor frikostighet med enskilda medel

resulterar i upptagandet av landskapsskatt, vilket med tanke på

den redan rådande tunga skattebördan borde undvikas.

I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen, vari gives närmare

redogörelse för kalkylerna till nu föreliggande förslag jämfört

med budgeten för det nu löpande året.

Förslagsanslagen förkortas med (f) och reservationsanslagen med

(r).

Hänvisande till vad ovan framhållits får landskapsstyrelsen

vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga föl-

jande förslag till inkomst- och utgifts-

stat för landskapets enskilda medel under

år 1958 samt bemyndiga landskapsstyrelsen

att för budgetens förverkligande upptaga

erforderliga lån.

Mariehamn den 21 november 1957.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

Hugo Johansson

Landskapskamrer

Curt Carlsson

Inkomster.

=====

1. Beräknad behållning från 1957	7.166.150
2. Försäljning av virke från landskapets skogar	6.500.000
3. Husbehovsvirke från landskapets jordbrukslä- genheter	250.000
4. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier	3.300.000
5. Ränteinkomster	400.000
6. Avkortningar på beviljade understödslån ur enskilda medel	400.000
7. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturauförmaner	80.000
8. Avgifter för jaktkort	300.000
9. Inkomster vid Ålands folkhögskola	350.000
10. Inkomster från doktorsvillan i Godby	120.000
11. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhög- skola	6.000.000
12. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	1.000
13. Diverse inkomster	1.000
14. Finansieringslån	18.000.000
Summa inkomster mk	42.868.150

Utgifter.

=====

I. Landskapets skogshushållning.

1. Avlöning:	
1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön (21 lkl)	517.500
ålderstillägg	147.900
lönejustering (förslagsanslag)	20.000
	685.400

2. Folkpensions- och barnbidragspremier för skogvak- taren-arbetsledaren (förslagsanslag)	35.000
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	325.000
4. Expensmedel	25.000
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsan- slag)	3.000.000
6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (reservations- anslag)	500.000
7. Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål	50.000
8. Premier för skogsförsäkringar	52.000
9. Premier för brandförsäkring av skogvaktarbo- staden	3.375
10. Underhåll och reparation av skogvaktarbostaden (förslagsanslag)	20.000
11. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag)	30.000
12. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag)	450.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för land- skapets skogshushållning	50.000

Summa I kap. 5.225.775

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

A. Ålands folkhögskola.

1. Avlöningar:

1 föreståndare, grundlön (29 lkl)	768.000
1 andra lärare, grundlön (24 lkl)	601.800
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (19 lkl)	471.600
bitr. föreståndarinnearvode	22.200
1 handarbetslärare/ rinna/ grundlön (19 lkl)	471.600
1 slöjdlärare och vaktmästare, årsarvode (19 lkl)	471.600

ålderstillägg (förslagsanslag)	500.000
lönejustering (förslagsanslag)	150.000
1 kristendomslärare (24 t.)	19.200
1 sånglärare (48 t.)	24.000
1 båtbyggare (40 t.)	40.000
1 elektrotekniker (12 t.)	20.000
tillfälliga föredragare	20.000
2 köksbiträden och städerskor, 7½ mån. (8 lkl)	351.375
2. Folkpensions- och barnbidragspremier (förslagsanslag)	150.000
3. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)	700.000
4. Undervisningsmateriel	245.000
5. Expensmedel	165.000
6. För allmän hälsovård (förslagsanslag)	20.000
7. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslags- anslag)	60.000
8. Planering av skolgården och trädgården	75.000
9. Underhåll av byggnaderna	300.000
10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslags- anslag)	300.000
11. Till direktionens disposition för skolan	30.000
A. Ålands folkhögskola S:a 5.976.375	
B. Understöd åt särskilda sammanslutningar.	
12. Ålands Sång- och Musikförbund	30.000
13. Ålands Ungdomsförbund	125.000
14. Ålands Marthadistriktsförbund	75.000
15. Ålands Hemslöjdsförening	15.000
16. Ålands Folkminnesförbund	30.000
17. Ålands Vänner	20.000

18. Ålands Biblioteksörening	50.000
19. Åländska Studentgillet	20.000
20. Ålands Skeppsbibliotek	30.000
21. Ålands Nykterhetsförbund	25.000

B. Understöd åt särskilda sammanslutningar

S:a 420.000

C. Studieunderstöd.

22. Understöd åt mindre bemedlade elever från lands- bygden vid Ålands lyceum	250.000
23. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola...	15.000
24. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola	20.000
25. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hem- slöjdsskola	11.000
26. Stipendier åt elever vid Ålands ambulande lanthushållsskola	11.000
27. Resestipendier	40.000

C. Studieunderstöd S:a 347.000

D. Särskilda bildningsanordningar.

28. Ålands Centralbibliotek	382.000
29. Bidrag för museiverksamheten	30.000
30. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner	40.000
31. Bidrag till Ålands Marthadistriktförbund för hemslöjdens främjande	15.000
32. Bidrag till Ålands folkminnesförbund för utbyggnad av gammelgårdsanläggningen i Kastelholm	50.000
33. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar	20.000

D. Särskilda bildningsanordningar S:a 537.000

Summa II kap. 7.280.375

III. Hälso- och sjukvårdsväsendet.

1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verksamhet	75.000
2. Finlands Sjöräddningssällskap för upprätthållande av livräddningsstationer på Åland	25.000
3. Bidrag för sjuktransporter i skärgården	50.000
4. Bidrag för sjuktransporter till Åbo barnsjukhus	50.000
5. Ålands Marthadistriktförbund för anordnande av semester åt mindre bemedlade husmödrar i barn- rika familjer	40.000
6. Föreningen Folkhälsan på Åland för tandvård i den åländska skärgården	150.000
7. Mariehamns Frivilliga Brandkår för underhåll av ambulansbil	50.000
8. Ordande av vård för allergiskt sjuka	2.000.000
9. Bidrag åt kommunerna för erlagda traktamenten åt tbc-konvalescenter (förslagsanslag)	700.000

Summa III kap. 3.140.000

IV. Särskilda anslag.

1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter	600.000
2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen (reservations-förslagsanslag)	1.000.000
3. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenhe- ter (förslagsanslag)	250.000
4. För jaktvårdens främjande (förslagsanslag)	300.000
5. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansi- eringslån (förslagsanslag)	1.000
6. Till landstingspresidiets disposition	60.000
7. Utgifter för bevakande av landskapets rätt vid ev. malmbrytning (förslagsanslag)	100.000
8. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre	

bemedlade personer med åländsk hembygdsrätt	60.000
9. Till landskapsstyrelsens disposition	50.000
..... Summa IV kap. 2.421.000	

V. Investeringsutgifter.

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Nybyggnad vid Ålands folkhögskola	20.000.000
2. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola	300.000
3. För ritningar till nya folkhögskolebyggnader	250.000

A. Undervisnings- och bildningsväsendet

S:a 20.550.000

B. Övriga investeringsutgifter.

4. Underhåll och reparation av doktorsvillan i Godby (förslagsanslag)	50.000
5. För utövande av lösningsrätt vid fastighetsöverlåtelser (reservations- och förslagsanslag)	1.000.000
6. Arrendatorer tilldömd ersättning för utförda förbättringar av landskapets boställen (förslagsanslag)	1.000
7. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag)	100.000
8. Istandsättande av vägen till Stornäset i Grelsby	400.000

B. Övriga investeringsutgifter

S:a 1.551.000

..... Summa V kap. 22.101.000

VI. Understödslån.

1. Lån åt ungdomsföreningarna för reparation och ombyggnad på ungdomsföreningshusen	1.000.000
2. Lån åt högskolestuderande	1.000.000
3. Lån åt landskapsstyrelsens tjänstemän för in-	

köp av tjänstefordon 700.000

Summa VI kap. 2.700.000

Summa utgifter mk 42.868.150

Detaljmotivering.

Inkomster.

Mom. 13. Diverse inkomster.

Momentet nytt. Då det visat sig att mindre inkomster, vilka icke kunna beräknas vid avgivandet av budgetförslaget, kunna tillkomma föreslås upptagandet av rubr. inkomstmoment.

Mom. 14. Finansieringslån.

Momentet nytt. Bland investeringsutgifterna har föreslagits ett anslag om 20.000.000 mark för nybyggnad vid Ålands folkhögskola. Kostnaderna härför komma att till största delen täckas med låne-medel.

I övrigt torde inkomsterna icke tarva någon närmare motivering.

Utgifter.

I. Landskapets skogshushållning.

I:1. Avlöning:

Ökning 19.100 mark. Vid senast verkställda reglering av tjänstemannalönerna inrycktes det tidigare indextillägget (15 %) i grundlönen, varför undermomentet "indextillägg" utgår. Däremot

har landskapsstyrelsen velat bibehålla undermomentet

"lönejustering" på grunder, som anförts i motsvarande sammanhang i budgetförslaget för ordinarie medel.

I:2. Folkpensions- och barnbidragspremier för skogvaktaren-arbetsledaren (f).

Ökning 10.000 mark, vilket dels beror på ökningen under föregående moment dels därpå att det tidigare anslaget varit lågt beräknat.

I:3. Resor och dagtraktamenten (f).

Ökning 25.000 mark. Jämlikt statsrådets beslut av den 24 oktober 1957 skall dagtraktamente enligt III löneklassen utgå från 1.11.1957 med 1.100 mark mot tidigare 900 mark. I anledning härav synes en ökning av anslaget befogad.

I:5. Avverknings- och transportkostnader (f).

Ökning 500.000 mark, vilket beror på kostnadsstegring, men även på ökad avverkning.

I:6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (r).

Ökning 100.000 mark. Det tidigare anslaget otillräckligt.

I:8. Premier för skogsförsäkringar.

Ökning 20.790 mark, vilket beror på förhöjning av brandförsäkringen samt även på grund av att nya skogsförsäkringar tagits

bl.a. för insekt-, storm-, snö- och älgskador.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

A. Ålands folkhögskola.

II:1. Avlöningar:

Ökning 142.765 mark. Motivering i tillämpliga delar som under

I:1. Därjämte föreslås avlöningen för köksbiträdena utgå enligt 8 lkl (tid. 7 lkl).

II:4. Undervisningsmateriel.

Minskning 175.000 mark. Anslaget om 245.000 mark föreslås disponeras på följande sätt:

För kvinnligt handarbete: 1 vävstol, vävnadstillbehör 45.000

För manliga slöjden:

verktyg m.m. 30.000

el-motor, cirkelsåg m.m. 40.000

skydd för plan- och rikthyvel och

sågklinga 50.000 120.000

Gymnastikredskap, hoppmatta 30.000

Film, filmband, planscher m.m. 25.000

Bibliotek, litteratur (skolupplagor) m.m. 25.000

245.000

Undervisningsmaterialet för den manliga slöjden borde kompletteras med inköp av en el-motor, för vilken ledningar redan installerats, avsedd att bl.a. driva en cirkelsåg med 300 m/m klingdiameter. Skyddsanordningar för såväl den redan anskaffade plan- och rikthyveln och cirkelsågen borde ur säkerhetssynpunkt inköpas.

För det kvinnliga handarbetet bör en gammal vävstol ersättas med en ny.

Gymnastikredskapen borde kompletteras med en hoppmatta och ett räck.

II:9. Underhåll av byggnaderna.

Minskning 300.000 mark. Enär inga särskilda underhållskostnader utöver de vanliga torde tillkomma föreslås anslaget sänkt till 300.000 mark.

B. Understöd åt särskilda sammanslutningar.

II:22. Ålandskretsen av Finlands Skeppsbefälsförbund.

Anslaget föreslås utgå. De sammanslutningar, vilka åtnjuta understöd ur landskapets enskilda medel äro helt och hållet ideella sammanslutningar. Med hänsyn härtill samt då sträng sparsamhet med landskapets enskilda medel bör iakttagas föreslås rubr. anslag utgå.

D. Särskilda bildningsanordningar.

Ålands centralbibliotek.

Ökning 132.000 mark. Anslaget om 382.000 mark upptaget i enlighet med styrelsens för Ålands centralbibliotek förslag. Anslaget har specificerat följande utseende:

1. Bibliotekariens arvode	136.800
2. Sammanträdesarvoden	3.050
3. Barnbidrag, 4 %	5.594
4. Bokinköp och inbindning	150.000
5. Inbindning av gåvoböcker	50.000
6. Biblioteksutensilier	5.000
7. Tryckningskostnader	5.000
8. Brandförsäkringspremier	600
9. Två skåp för vandringsbibliotek	14.000
10. Diverse utgifter	12.000

Summa mk 382.044

=====

De öknings på utgiftssidan, som jämfört med föregående års budget, vidtagits är föranledda av den genom devalveringen förorsakade penningförsämringen. Beträffande 4:de utgiftsposten, bokinköp och inbindning, bör observeras att svenska bokhandels-

kronan stigit från 47,5 mark till 64 mark. Biblioteket köper 4/5 av sina böcker från Sverige och inbindningskostnaderna ha redan nu stigit med 16 % och komma troligen ytterligare att stiga under 1958. Ifråga om anslaget till inbindningen av gåvoböcker kan nämnas att biblioteket under år 1957 som gåva av Kungl. Biblioteket, Stockholm, fått mottaga över 300 böcker, för vilkas inbindning t.v. saknas medel. Om dessa böcker under 1958 kunde inbindas, skulle detta bl.a. betyda en utökning av vandringsbiblioteksverksamheten med två skåp, för vilkas inköp även föreslagits medel under punkt 9.

III. Hälso- och sjukvårdsväsendet.

III:8. Medlemskap i kommunalförbundet för svenskspråkiga sinnesslöa barns vård.

Enär oklarhet rått beträffande landskapets möjlighet att antagas som medlem i rubr. förbund har landskapsstyrelsen i skrivelse anhållit om slutligt besked i ärendet. I anledning härav har landskapsstyrelsen fått mottaga följande skrivelse:

"Till Ålands landskapsstyrelse.

Landskapsstyrelsen har i ett brev av den 11 juli anhållit om besked huruvida landskapet Åland kan antas som medlem i Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa, kommunalförbund.

Enligt kommunallagens bestämmelser kan ett landskap inte vara medlem i ett kommunalförbund. Enligt vårt förbunds grundstadga kan vårdplatser överlåtas att nyttjas endast åt medlemskommuner eller i undantagsfall åt kommun, som inte är medlem av förbundet. Att överlåta sådan nyttjanderätt till landskapet Åland kan därför inte komma i fråga.

Av de åländska kommunerna äger Mariehamns stad två andelar i förbundet och Jomala kommun har anhållit om medlemskap.

Förbundsstyrelsen anser, att det vore ändamålsenligt att t.ex. två sådana åländska kommuner, som är för små att anse sig kunna ensamma teckna en plats i förbundet, sinsemellan kommer överens om att den ena kommunen formellt blir medlem, äger rösträtt och svarar för kostnaderna gentemot förbundet. Men denna kommun förbinder sig att på basen av de bägge kommunernas gemensamma behov tidvis överlåta nyttjanderätten till vårdplatsen åt den andra kommunen, som då svarar för kostnaderna för densamma. På detta sätt kunde de små kommunerna trots att halva andelar inte kan tecknas i alla fall dra nytta av anstalten.

På förbundsstyrelsens för Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa, kommunalförbund vägnar:

Ola Brenner

Ordförande

Katy Gyllenström
sekreterare."

På grund härav föreslås att momentet utgår.

III:8 Ordnande av vård för allergiskt sjuka.
(tid.III:9)

Anslaget oförändrat. Byggnadsarbetena torde ännu icke ha påbör-

jats, men bör anslag likväl upptagas, ehuru ovisshet råder om

ev. utgifter i rubr. avseende under år 1958.

IV. Särskilda anslag.

IV:1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter.

Ökning 300.000 mark. Ur 1957 års anslag, uppgående till

300.000 mark, har landskapsstyrelsen beviljat 180.000 mark i

bidrag åt Yttre skärgårdens Telefonförening (omfattande holmarna

Kalskär, Björkskär, Hamnö, Långgårdsö, Trätö, Simskäla m.fl.)

för förbättring av telefonnätet. Vidare har landskapsstyrelsen

beviljat 100.000 mark i bidrag åt åboarna på Hästö (Sottunga) för

telefonanläggning. I vartdera fallet ha ansökningar om tilläggs-

bidrag ingivits till landskapsstyrelsen. Därjämte har Bergö-Fin-

ström Telefonandelslag anhållit om bidrag för istandsättande av

ledningsnätet och för automatisering.

Landskapsstyrelsen har vid behandlingen av dessa trenne ansök-

ningar beslutat föreslå ett anslag om 600.000 mark för sagda än-

damål. Beloppet skulle preliminärt fördelas på följande sätt:

1. Yttre skärgårdens Telefonförening	250.000
--------------------------------------	---------

2. Hästö	200.000
----------	---------

3. Bergö-Fineströms Telefonandelslag	120.000
--------------------------------------	---------

4. 4. Oförutsedda	30.000
-------------------	--------

Summa mk	600.000
=====	

IV:4. För jaktvårdens främjande (f).

Anslaget oförändrat. Då de inkomster, som härflyter från jakt-
korten, skola användas i rubr. avseende föreslås anslaget bliva
förslagsanslag.

V. Investeringsutgifter.

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

V:1. Nybyggnad vid Ålands folkhögskola.

I första tillägget till budgeten för landskapets enskilda medel
för år 1957 upptogs i rubr. avseende 14.000.000 mark. Detta an-
slag var av fast natur. Som känt ha arbetena icke kunnat påbörjas,
enär erforderliga finansieringslån på grund av det strama läget
på kreditmarknaden icke kunnat upptagas.

Med hänsyn till de begränsade lånemöjligheterna har landskaps-
styrelsen beslutat föreslå att som första etapp skulle byggas en-
dast flickinternat, för vilket kostnaderna beräknas till ca.
20.000.000 mark, vilka kostnader till största delen skulle täckas

med lånemedel, som observerats på inkomstsidan i föreliggande budgetförslag.

V:2. Anskaffande av inventarier till Ålands folkhögskola.

Ökning 150.000 mark. För att göra undervisningen och föreläsningens verksamheten vid folkhögskolan mera tidsenlig och effektiv borde en 16 m/m ljudfilmsprojektor anskaffas och föreslås i detta avseende inköp av en dylik apparat av märket E I A Royal till ett pris av 200.000 mark. För övriga nödiga inventarier beräknas åtgå 100.000 mark.

V:3. För ritningar till nya folkhögskolebyggnader.

Anslaget oförändrat. Beloppet 250.000 mark åtgår för planeringen av vatten och värme, som utföres av Ekono.
B. Övriga investeringsutgifter.

V:4. Underhåll och reparation av doktorsvillan i Godby (f).

Minskning 150.000 mark. Under 1956 genomgick doktorsvillan i Godby en grundlig reparation. Sommaren 1957 utfördes yttre målning och smärre reparationer i anslutning härtill. Vid förrättad inspektion ha landskapsrevisorerna och landskapskamreraren konstaterat att huset nu är i gott skick samt funnit anledning uttala sin tillfredsställelse häröver samt över de förbättringar, som den nuvarande hyresgästen på egen bekostnad utfört. (Bl.a. anläggande av bergborrbrunn). Hyresinkomsten från doktorsvillan

uppgår till 120.000 mark.

V:5. För utövande av lösningsrätt vid fastighetsöverlåtelse (r.f.)

Minskning 1.000.000 mark. Med hänsyn till från tidigare år reserverade medel föreslås anslaget sänkt till 1.000.000 mark.

V:7. Investeringar i egendomarna (f).

Minskning 380.000 mark. Anslaget om 100.000 mark är avsett att användas för oförutsedda utgifter såsom ombyggnader av elektricitetsanläggningar o.dyl.

V:8. Istandsättande av vägen till Stornäset i Grelsby.

Anslaget oförändrat. Arbetena på den planerade vägen till Stornäset i Grelsby ha av särskilda orsaker icke påbörjats under 1957. Med hänsyn till anslagets fasta natur föreslås därför att beloppet ånyo upptages för 1958.

VI. Understödslån.

VI:1. 1. Lån åt ungdomsföreningarna för reparationer och ombyggnader av ungdomsföreningshusen.

Tillägg 1.000.000 mark. Anslaget nytt.

Vid landstingets senaste vårsession motionerade landstingsman Gunhild Berglund m.fl. om ett anslag i rubr. avseende. Efter den sedvanliga landstingsbehandlingen beslöt landstinget hemställa hos landskapsstyrelsen, att denna ville taga det av motionärerna

framställda önskemålet i beaktande i mån av möjlighet vid upp-

görandet av nu föreliggande budgetförslag.

I anledning härav har landskapsstyrelsen till samtliga ungdomsföreningar utsänt särskilda frågeformulär för att därigenom utröna föreningarnas ekonomiska tillstånd samt byggnadsplaner och lånebehov.

Vid sammanställning av de avgivna svaren (6 st) har kunnat konstateras att dessa föreningar, med undantag av Finström där för närvarande helt nytt föreningshus uppföres, ha planer på olika reparationsarbeten och nyinstalleringar av värme, el-ström och dyl. Enligt de avgivna uppgifterna skulle lånebehovet för närvarande uppgå till c:a 12.000.000 mark, varav på Finströms del för dess nybyggnad komme c:a 6.000.000 mark.

Med hänsyn till vad ovan framhållits föreslår landskapsstyrelsen ett anslag, stort 1 miljon mark, att utgivas som lån mot 6 % årlig ränta och en längsta amorteringstid av 10 år. Därjämte bör arbetsprogrammet godkännas av landskapsstyrelsen och föreningen på anfordran prestera utredning om finansieringsmöjligheterna.

VI:2. Lån åt högskolestuderande.

Ökning 250.000 mark. Med hänsyn till det stora behovet av rubr. lån föreslås anslaget höjt till 1.000.000 mark.

VI:3.

Lån åt landskapsstyrelsens tjänstemän för inköp av tjänstefordon.

Ökning 100.000 mark. Rubriken ändrad ("tjänstebilar" utbytt mot "tjänstefordon") för att därigenom även kunna bevilja en befattningshavare lån för anskaffande av tjänstebåt. I övrigt avses att ur anslaget utgiva tvenne lån för inköp av tjänstebilar, varav det ena lånet torde komma att beviljas en tjänsteman inom forstavdelningen och det andra landskapshälsosystem-barnmorskan. Villkoren för sagda lån äro desamma som under tidigare år.

Till Ålands landsting.

Då inom begreppet Norden eller de Nordiska länderna finnes, förutom landskapet Åland, ett annat självstyrt område nämligen Färöarna vore det av stor betydelse för vår självstyrelse att hava kännedom om huru Färöarnas självstyrelse fungerar.

Fördenskull anhålles härmed vörsamt om ^{att} ett resestipendium stort mk 70.000:- bör upptagas i landskapets enskilda budget för år 1958 att av landskapsstyrelsen på ansökan utgivas åt en av dem ansedd lämplig person.

Mariehamn den 28 november 1957.



Till Ålands Landsting.

Under en lång följd av år har i budgeten för landskapets enskilda medel observerats 15.000 mark för Ålands Hemslöjdsförening r.f. Sedan detta anslag en gång i tiden fastställdes har penningvärdet sjunkit med åtminstone 100 %, varav följer, dels att anslaget numera ej motsvarar ursprungsvärdet, och dels att föreningens utgifter stigit i samma grad, som penningvärdet gått ner. Med beaktande av dessa omständigheter och hänvisning till Hemslöjdsföreningens långa och framgångsrika verksamhet, anhåller undertecknade vördsammast,

att Landstinget måtte höja det för Ålands Hemslöjdsförening i enskilda budgeten för 1958 upptagna anslaget till 35.000 mk.

M a r i e h a m n, den 28 november 1958.

Harer Johansson
 Lillh. Lillh.
 Ruy. Johansson
 Hugo Elfsberg
 Johan Lönnrot

Till Ålands Landsting.

Kravet på utbildning i våra dagar är en samhällsfaktor av största betydelse. Våra myndigheter och verk ligga även i febril verksamhet för utvecklingen på detta område. Man torde icke skjuta över målet i uttalandet, om man påstår, att en lösning med tyätföljande ekonomisk påfrestning på skolutvecklingens område förestår. Dock är det en grupp i samhället, som icke i överhövan stor utsträckning har att påräkna ekonomiskt stöd för sin grundutbildning. Till denna grupp höra de växande, som på grund av svag ekonomi och vissa kroppsliga defekter - ibland medfödda defekter ibland defekter ådragna genom polio eller liknande sjukdomar, icke kunna skaffa sig en grundutbildning exempelvis genom att absolvera mellanskolans kurs för att i fortsättningen utbilda sig för något yrke.

För att i någon mån hjälpa individer som falla under ovannämnda ram och även för att för kommuner och målsmän framhålla betydelsen av att själsrikt begåvade men ekonomiskt och kroppsligt vanlottade tillgodoses, anhålles vördsammast

att i inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel för 1958 intages ett belopp stort 120.000 mark som efter ansökan skulle fördelas av landskapsstyrelsen till behövande för att möjliggöra sökandenas skolutbildning så att möjligheter skulle föreligga för berördas yrkesutbildning.

Mariehamn den 28 november 1957.

Sten Johansson Hugo Eklund
Willeh Tillsing
Johan Länna